



HAMBOORG.CITY

Besplatna platforma za strance u Njemačkoj

- ✓ Asistent 24/7 na vašem jeziku
- ✓ Skener službenih dokumenata
- ✓ Podsjetnici o rokovima
- ✓ Kalkulatori naknada

hamboorg.city — jest i biće BESPLATNO

Socijalne naknade pri povratku — Mirovina, Doplatak za dijete, Osiguranja

Što se događa s mirovinom, doplatkom za dijete i osiguranjima kada napustite Njemačku?

Deutsche Begriffe: Rentenversicherung | Beitragsersatzung | Sozialversicherung | Abmeldung

Osiguranje za mirovinsko osiguranje

Povrat doprinosa (izvan EU/EGP)

Ako **trajno** napustite Njemačku i vratite se u zemlju **bez sporazuma o socijalnom osiguranju**:

- **Čekanje:** 24 mjeseca nakon odlaska
- **Povrat:** Vaši uplaćeni doprinos zaposlenika (50% ukupnog doprinosa)
- **Zahtjev:** Obrazac V0901 pri Deutsche Rentenversicherung
- **Pažnja:** Gubite sva prava na mirovinu u Njemačkoj!

Građani EU/EGP i zemlje sa sporazumima

- **Povrat doprinosa nije moguć** — umjesto toga, osigurani periodi se priznaju u zemlji porijekla
- Njemačka mirovina će vam biti **prebačena u inozemstvo**
- Sporazumi postoje s: Turskom, Srbijom, Hrvatskom, Bosnom

Doplatak za dijete

- **Prestaje** s odjavom iz Njemačke
- Posljednje pravo: mjesec odlaska
- Preplaćeni doplatak za dijete mora biti **vraćen**
- **Obavijestite Familienkasse o odlasku!**

Zdravstveno osiguranje

Zakonsko zdravstveno osiguranje (GKV)

- Članstvo prestaje s **odjavom** i odlaskom
- Dobivate **potvrdu odjave** od zdravstvene blagajne
- **Važno:** Zaključite putno zdravstveno osiguranje za tranzicijsko razdoblje

Privatno zdravstveno osiguranje (PKV)

- Ugovor mora biti **otkazan** (rok od 3 mjeseca)
- Vrijednost otkupa rezervacija za starost: obično **se ne može vratiti**

Osiguranje od odgovornosti i druga osiguranja

- **Otkazati sva osiguranja** prije odlaska
- Poštovati rokove (obično 3 mjeseca do kraja ugovora)
- Posebno pravo otkazivanja pri preseljenju u inozemstvo

Porezi

- **Porezna prijava** za zadnju godinu u Njemačkoj
- Moguć je povrat poreza
- Broj za poreznu identifikaciju ostaje **validan cijelog života**

Lista provjere prije odlaska

- Odjava kod ureda za registraciju stanovnika
- Obavijest Familienkasse (doplatak za dijete)
- Odjava od zdravstvene blagajne

- Otkazati sva osiguranja
- Čuvati broj mirovinskog osiguranja
- Podnijeti zadnju poreznu prijavu
- Riješiti bankarske račune (zadržati ili zatvoriti)
- Nalog za preusmjeravanje pošte (12 mjeseci, 28,90 €)

hamboorg.city/knowledge/article/sozialleistungen-rueckerstattung/
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo